

1. Ответь на вопросы. Выучи новые слова. Прочитай текст и проверь свои ответы:
Answer the questions. Learn the new words. Read the text and check your answers:

Масленица

- 1) Вы уже слышали слово “Масленица”? Что вы знаете о Масленице?
- 2) Что русские люди делают на Масленицу?
- 3) Какое блюдо всегда готовят в России на Масленицу?

Новые слова:

Великий пост	прощать (простить)
весёлый	Прощёное Воскресенье
встречать	разный
заканчиваться	сани
круг	связан (-а, -о, -ы) с
ледяная горка	сжигать
масло	сладкий
начинаться	снежная башня
Пасха	солёный
печь	чучело
проводить	шумный

Масленица - традиционный русский праздник в конце зимы. Все русские люди знают, ждут и любят этот праздник. Масленица - это время, когда мы **встречаем** весну и **проводим** зиму.

Почему этот праздник так называется? Вы, наверное, уже знаете русское слово “**масло**”. На Масленицу в России **пекут** блины с **маслом**, поэтому она ещё называется “масленная неделя”, “сырная неделя” или “блинная неделя”.

Русские люди празднуют Масленицу 7 дней. Она **начинается** в понедельник и **заканчивается** в воскресенье. Но в календаре нет даты Масленицы, каждый год она в **разное** время. Почему? Дата Масленицы **связана** с датой **Пасхи**. Когда **заканчивается** неделя Масленицы, начинается **Великий пост** - 40 дней до **Пасхи**. В **пост** христиане в России не едят мясо, рыбу, молочные продукты, не пьют алкоголь: так они готовят себя к **Пасхе**. Последний день Масленицы - **Прощёное Воскресенье**. В этот день люди говорят друг другу “Прости меня!” и отвечают: “Бог **простит**, и я **прощаю!**”



Масленица - это **весёлый** и **шумный** праздник. На улицах - песни, концерты, ярмарки. Люди гуляют, поют, танцуют, играют, едят вкусные блины! Раньше на Масленицу люди часто **катались на санях** или с **ледяной горки**! А ещё они играли в снежки, строили **снежные башни**. Важная традиция Масленицы - **сжигать чучело**, которое символизирует зиму. Когда люди **сжигают чучело** зимы - это значит, что они **проводят** холодную зиму и **встречают** тёплую весну.

Главный атрибут Масленицы - блины. Тёплые и **круглые** блины - это тоже символ. Как вы думаете, что символизируют блины? Конечно, это солнце и **круг** жизни, **круг**



природы. Люди на Масленицу всегда **пекут** блины и ходят в гости. Родственники, друзья, соседи - все очень рады! Блины бывают **сладкие**: с сахаром, фруктами, мёдом, вареньем, творогом, - или **солёные**: с икрой, грибами, мясом, рыбой. А вы уже ели русские блины? Вы знаете рецепт?

2. Это правда? Если нет, напиши правильные предложения:

Is it true? If not, write the correct statements:

1) Масленица - это традиционный африканский праздник.

2) Масленицу обычно празднуют в конце весны.

3) Масленица - это время, когда мы проводим гостей.

4) Дата Масленицы связана с датой Пасхи.

5) Великий пост - это время, когда все едят мясо, рыбу, пьют молоко и алкоголь.

6) Если кто-то в Прощёное Воскресенье говорит тебе: “Прости меня”, - ты отвечаешь: “Спасибо! И вам приятного аппетита!”

7) Масленица - это очень тихий праздник.

8) Круглые блины символизируют Северный Полярный круг.

Отвѣты:

1. Новые слова:

Великий пост	Great Lent	прощать (простить)	forgive
веселый	funny	Прощёное Воскресенье	Shrove Sunday
встречать	meet	разный	various
заканчиваться	end	сани	sledge
круг	circle	связан (-а, -о, -ы) с	connected with
ледяная горка	icy slope	сжигать	burn
масло	butter	сладкий	sweet
начинаться	end	снежная башня	snow tower
Пасха	Easter	солёный	salty
печь	bake	чучело	straw puppet
проводить	see off	шумный	noisy

2.

- 1) Масленица - это традиционный **русский** праздник.
- 2) Масленицу обычно празднуют в конце **зимы**.
- 3) Масленица - это время, когда мы проводим **зиму**.
- 4) Дата Масленицы связана с датой Пасхи.
- 5) Великий пост - это время, когда **не все** едят мясо, рыбу, пьют молоко и алкоголь.
- 6) Если кто-то в Прощёное Воскресенье говорит тебе: “Прости меня”, - ты отвечаешь: **“Бог простит, и я прощаю!”**
- 7) Масленица - это очень **шумный** праздник.
- 8) Круглые блины символизируют **солнце и круг жизни, круг природы**.

Масленица

Подбери слова к фотографиям:
Match the words to the fotos:

молоко солнце сметана сковорода блины масло
печь варенье мёд танцевать сжигать чучело





блины



солнце



масло



чучело



сметана



варенье



мёд



молоко



сковорода



сжигать



печь



танцевать

Что мы делаем на Масленицу?

1. Соедини глаголы слева со словами справа:

Match the verbs on the left with the corresponding words on the right:

- | | | |
|---|-------------------|-----------------------------------|
| 1 | ходить | блины на работу и учёбу |
| 2 | принимать | прощения у друзей и родственников |
| 3 | просить | в гости |
| 4 | печь и есть | в народных гуляниях |
| 5 | приносить | гостей |
| 6 | принимать участие | чучело |
| 7 | сжигать | блины |

2. Что вы будете делать на Масленицу? Напишите:

What are you going to do on Maslenitsa?

.....

.....

.....

3. Выбери 3 глагола из упражнения 1 и напиши предложения с ними:

Choose 3 verbs from exercise 1 and write sentences with them:

Я редко пеку блины.

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Отвѣты:

2) принимáть гостей, 3) просить прощѣния, 4) блины́, 5) блины́ на рабóту и учёбу, 6) в наро́дных гуля́ниях, 7) чу́чело

Игра “Блины на масленицу”

Подготовка к игре: Распечатайте карточки на цветном принтере. Карточки с начинкой можно распечатать в режиме двусторонней печати - картинки и слова специально расположены в зеркальном отображении, чтобы их поля при распечатывании совпали.

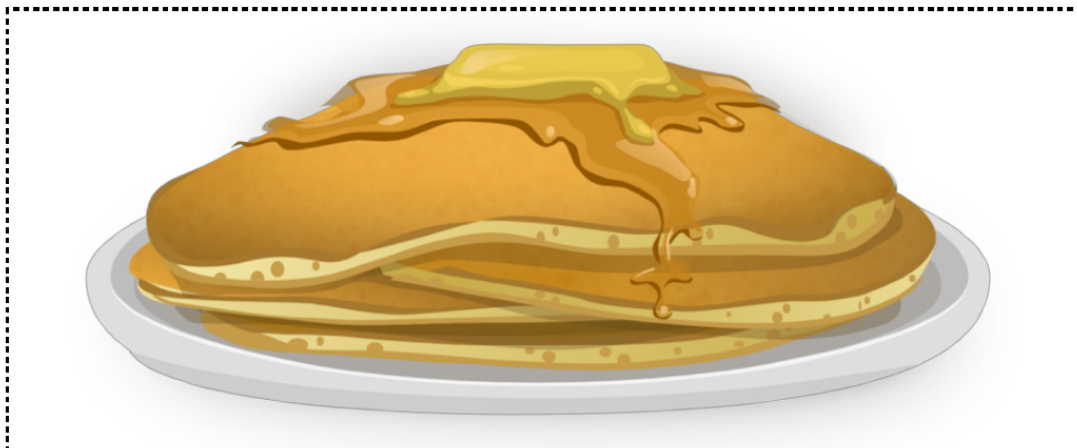
Вводная беседа: поговорите с учащимися о русской традиции печь блины на Масленицу. Можно показать на экране/проекторе фотографии различных вариантов блинов. Если такой возможности нет, можно распечатать и продемонстрировать картинку ниже. Спросите учащихся, пробовал ли кто-то из них русские блины, попросите их поделиться своим опытом. Можно, конечно, испечь настоящие блины и принести в класс - в этом случае у учащихся гарантированно будет высокая мотивация заниматься на уроке!

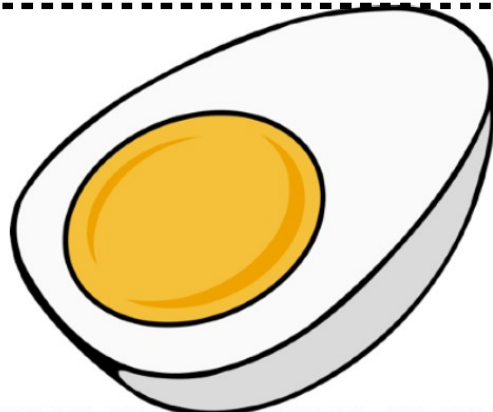
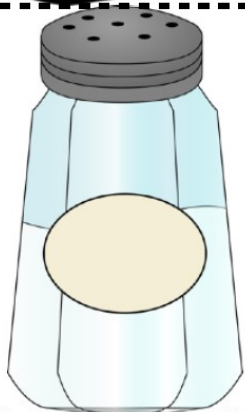
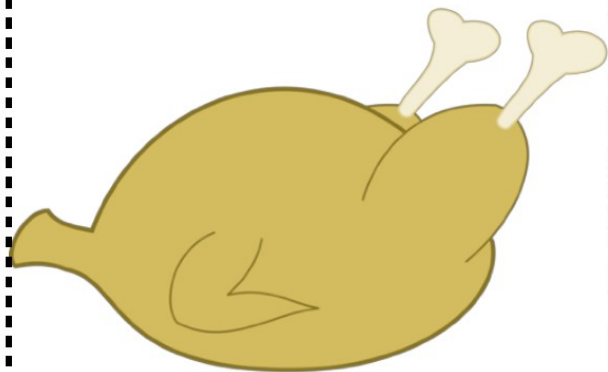
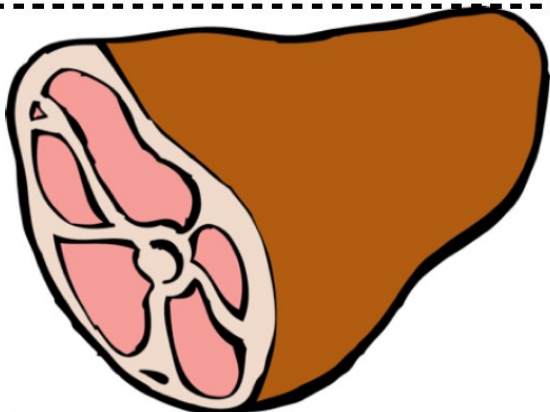
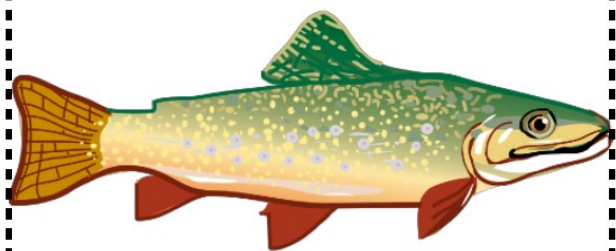
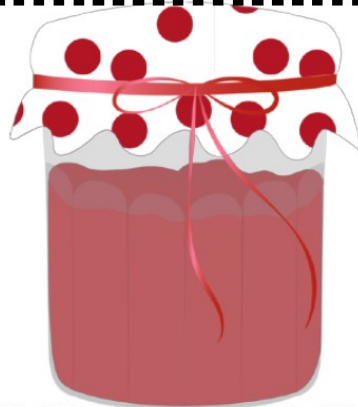
Вариант 1: положите перед студентами картинки начинок. Попросите их назвать, что они видят на карточках.

Вариант 2: разложите картинки и слова в 2 отдельные группы и попросите учащихся подобрать к каждой картинке слово.

Вариант 3: попросите учащихся разделить все слова/картинки на 2 категории: соленая и сладкая начинка (шаблоны даны ниже).

Вариант 4: повторяем творительный падеж в конструкциях: Мне нравятся блины с... / Я предпочитаю блины с ... и так далее (шаблон фраз дан ниже). Если учащиеся затрудняются с формами творительного падежа, можно распечатать карточки с ответами.





варе́нье

ме́д

ры́ба

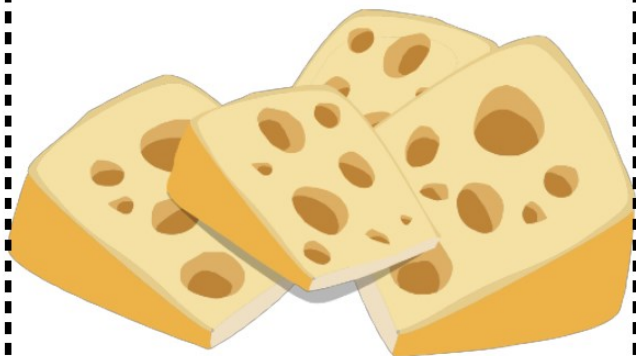
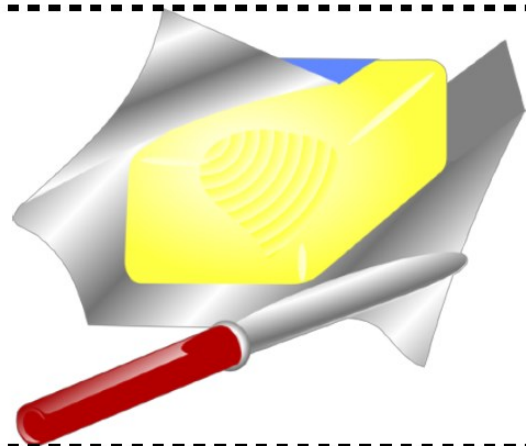
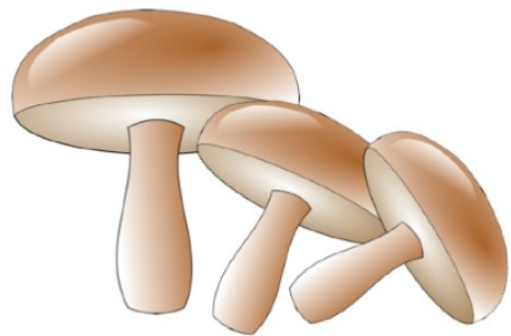
икра́

ку́рица

ветчина́

яйцо́

со́ль



клубні́ка

ві́шня

гриб́и

капу́ста

ма́сло

сметáна

сыр

са́хар

сла́дкая
начи́нка



солёная
начи́нка



Мне нра́вятся блины́ с ...

Мне не о́чень нра́вятся блины́ с ...

Я бы хоте́л(а) блины́ с ...

Я предпочита́ю блины́ с ...

Я обожа́ю блины́ с ...

Я уже́ прóбовал(а) блины́ с ...

Я никогда́ не ел(а) блины́ с ...

ОТВЕТЫ:

с варёньем

с мёдом

с ры́бой

с икро́й

с ку́рицей

с ветчино́й

с яйцо́м

с со́лью

с клубни́кой

с ви́шне

с гриба́ми

с капу́стой

с ма́сло

со сметано́й

с сы́ром

с са́харом